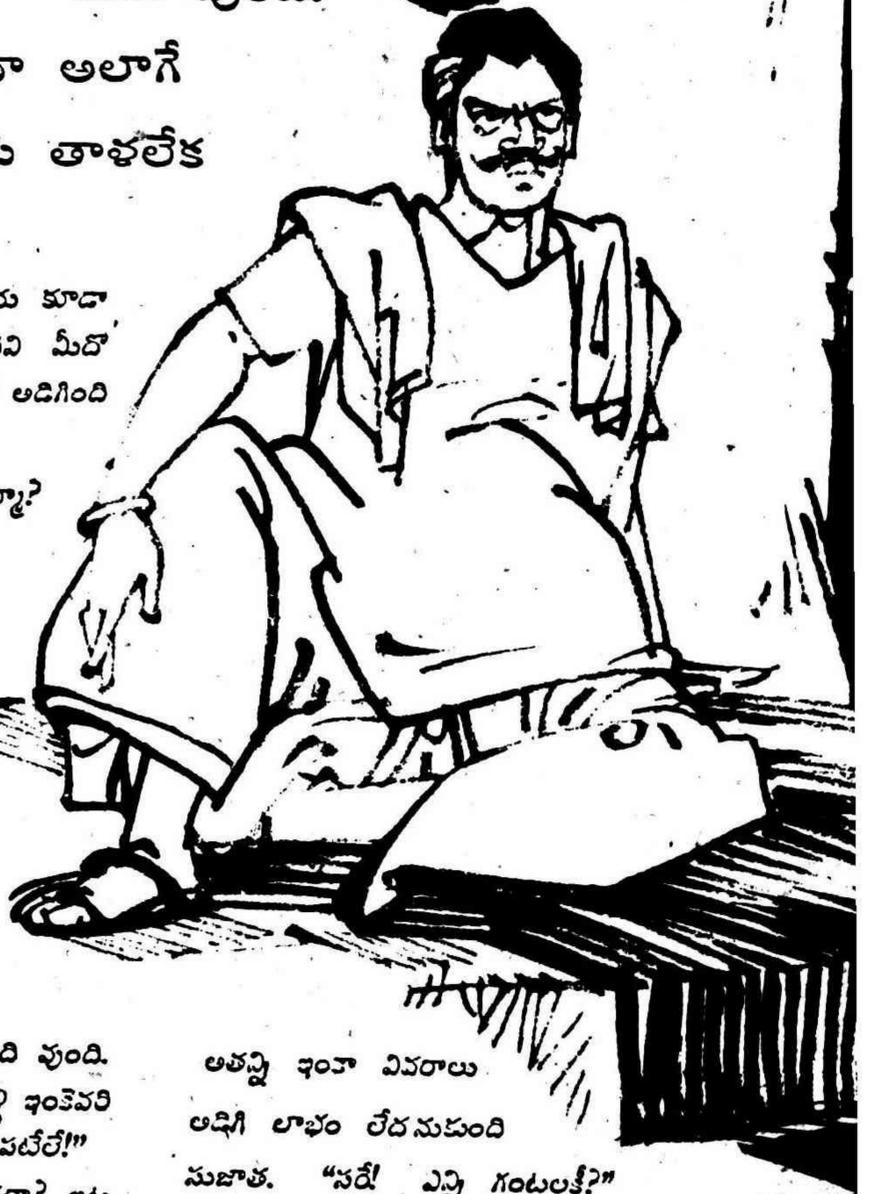


జూన్ నెల. మృగశిర కార్తె సగం పాదం దాటింది.

వర్షాలు లేవు. పట్టణాల్లో, పల్లెల్లో జనం నీళ్ళ కోసం అల్లాడుతున్నారు. ఎండలు 'మే' నెలను మరిపిస్తున్నాయి. ఖనా స్కూళ్ళు తెరిచారు. వేసవి సెలవలు ముగిశాయి - వేసవి వుంది. వేడి వుంది. సాయంకాలం ఐదు గంటలు దాటినా అలాగే కూర్చోని వున్న సుజాత విపరీతమైన ఉక్కపోతకు తాళలేక తన కొంగుతో గాలి విసురుకుంటోంది.

బడి ఆవరణ అంతా మైదానంలా వుంది. వుంది వుంది ఏవే వడగాలి చెంపలు చరిచేస్తోంది. పొద్దు తిరిగిపోయినా కళ్ళు మిరిమిట్లు గొలిపే ఎండతో ఆమె విశాలమైన చక్కటి కళ్ళు చిన్నబోయి వున్నాయి. వెలుగులు చిమ్మే ఆమె ముఖం కంటిపోయినట్టున్నది. బడి గదిలో ఒక్కతే కూర్చోని వుంది. పిల్లలు ఇళ్ళకు వెళ్ళిపోయారు. ఇక తనూ బయలుదేరే ప్రయత్నంలో వుంది. ఇంతలో ఎవరో అటుగా వస్తున్న చప్పుడు వినిపించింది. అటు దిక్కు చూసింది.

వదిలేసిన మూడు గంటలకే. ఇక నేను కూడా పోదామని లేస్తున్న" అని "చెప్ప ఏమో పని మీదొచ్చినవు? ఎవరి నన్న స్కూళ్ళ చేర్చిస్తావా?" అడిగింది సుజాత.  
 "నాకు అంత చిన్న పిల్లలెవరున్నారమ్మా? పెద్ద పటేలు పంపిస్తే వచ్చిన" అన్నాడు వెంకటయ్య.



# బొద్దాయి .. గూపావ్...

ఊరి కావలికాదు వెంకటయ్య. అతన్ని అందరూ వెంకటే అంటారు. కాళ్ళకు చెవ్వులు లేవు. పంచె సైకి ఎగకట్టాడు. బనియన్ తొడిగాడు. చేతిలో కర్ర వుంది. భుజం మీద చిన్న తుండుగుడ్డ లాంటి టవల్, బట్టతల, అతను వస్తూనే... నమస్కారం చేస్తూ "పోతున్నవా అమ్మా?" అన్నాడు.  
 "అవును వెంకటయ్య! ఈ ఎండకు తట్టుకోవడం కష్టం గుంది. ఊరి బయట గదా వడగాలి. చెట్లు లేవాయె. స్కూల్లోళ్ళు బడి తెరువాలన్నారు. నీళ్ళు లేవు. కరెంటు లేదు. ఎండకు పిల్లలు మాడి చస్తారేమోనని నా భయం. వాళ్ళను తొందరగానే

"ఎవరూ! కోడండరావు పటేలా?!"  
 "నా దగ్గరికా? అంత పనేం పడ్డదమ్మా! ఏదటా?"  
 "రాత్రికి ఊరి బొద్దాయికాడ పంచాది వుంది. అడికి నిన్నూ, మీ మహిళామండలి కెళ్లి ఇంకెవరి నన్నా తోల్కొని రమ్మన్నడు కోడండం పటేలే!"  
 "పంచాదులుంటే డబ్బు చాటిస్తారు గదా? ఇట్లు చెప్పడేం?"  
 "అమ్మా! ఈ పంచాది పిల్లజెల్లలు ఇనేది కాదట. అందుకోసమే డబ్బు చాటించలే! రాత్రిపూట పెట్టింది గండుకేసట."  
 "పెద్దలకు మాత్రమేనా? అంత రహస్యమేం? కోమటిండ్లు రెండే వున్నాయి గదా! ఎవరింటి కొట్లాట ఇదీ?"  
 "లోపటి సంగతేందో నాకూ దరి ఆనలేదమ్మా! ఇది ఆ లొండిండ్ల పంచాది లెక్కనే వుంది" అన్నాడు వెంకటయ్య.

అతన్ని ఇంకా ఎవరాలు అడిగి లాభం లేదనుకుంది సుజాత. "సరే! ఎన్ని గంటలకే?"  
 అని అడిగి "మరి అంత బయటకే చెప్తకోలేవి పంచాదే ఐతే ఎవ్వరింటి దగ్గరన్నా పెట్టొచ్చుగదా! బొద్దాయికాడెందుకూ?" అంది.  
 "నైట్ అల్లు (హోల్) ఆఖరు బస్సు పోయినంక, బువ్వులు దిన్నంక రమ్మన్నరు. బొద్దాయి కాడనే అన్నరు. ఆడ యాపచెట్టుంది గదా! సుట్టూ ఆరుగు కట్టిండ్లు. కూసుంటుండుకే... ఇప్పటిదా అమ్మా ఆ బొద్దాయి. ఊరు వుట్టిన నాటిది. మా తాత ముత్తాతలూ పంచాదులు ఆడనే తెంపుకుండట. అన్నడు బొద్దాయి నిజంగా

15-12-95 ఆంధ్రజ్యోతి సచిత్ర గానపత్రిక

ఊరి నడుమనే వుండేదట.  
ఆడ తోగిన పంచాది దిల్లిల పెద్ద  
కోరట్ల (కోర్టులో) చేసిన తీర్మానం

లెక్కనే వుండేదట. అప్పటి ధర్మం ఇప్పుడు కనప  
డుతలేదంటారు జనం. ఇగ బోద్రాయా...?! ఊరు  
పది ఒంకలు తిరిగింది. ఎవ్వరికి తోచినట్టు అల్లు  
ఇండ్లు కట్టుకున్నారు జనం. నీళ్ళ వాసలిని, కుల  
పోళ్ళను జూసి. ఇప్పుడు బోద్రాయు ఓ మూలకు  
నక్కీనట్టి అవిప్పిస్తది. ధర్మకాలం నక్కీనట్టు

పూర్వమెప్పుడో ధర్మకాలముండేదన్న నమ్మకమున్న  
వెంకటయ్య అలా ఆగకుండా చెప్పేసి "అమ్మా  
ఇగ నేను వోత" అన్నాడు.

అమె "సరే" అంది.

అతను ఇంత కథ చెప్పిన కారణం సుజాత  
టీవర్కి అర్థమైంది. పంచాథులు తీర్మానమైతే  
బోద్రాయు దగ్గరే కావాలని అతను అనుకుం  
టాడు.

వెళ్ళిపోతున్న అతని పాదాల వైపు మరోసారి  
చూసింది సుజాత. నివ్వల వర్షంలాంటి ఎండకు  
వేచెక్కిన నేల అతని పాదాలను ఏమీ చేయలే

కుంది. అవి రాళ్లలా గట్టిగా రాటుదేలి వున్నాయి.  
ముళ్ళు తొక్కినా పాదంలో దిగవేమో, ఎరిగిపోతా  
యేమో అనుకుంది.

'ఎప్పుడూ ప్రత్యక్షంగా ఏ పంచాదికీ పిలవంది  
రూసారి తనను ఎందుకు పిలుస్తున్నాడో కోదండం?  
ఇది ఆడవాళ్ళ కొట్లాటనా? అక్కడ జరిగే నిర్ణయా  
లకూ, తీర్పులకూ మా ప్రతిస్పందన చూడాలనుకు  
న్నావా? అతనికి నా మీదున్న కోపం, అసమ్మతీ ఈ  
రూపంలో అక్కడికి పిలిచి తీర్చుకుంటాడా?' ఇలా  
అలోచిస్తూ స్కూలు గదికి తాళం వేసి సుజాత  
తన ఇంటి వైపు వెళ్ళలేదు. నేరుగా గొల్లకుర్చుల  
వాడకట్టు చేరింది.

ఆ ఇంటి ముందు పులివాయిలి కర్రలతో తడ  
కలు కట్టి వున్నాయి. మధ్య నుండి దారి. ఒక  
వైపు తడకల మీద పారిన కాకరపాదు. తీగ  
ఎప్పుడో ఎండిపోయింది. ఆ పాదు కామలు  
ఎన్నోసార్లు తిన్నది తాను. తడిక దాటి రోపలికి  
ఆడుగుపెట్టగానే ఎదురుగా పెంకుటింటిముందు  
వేముళ్ళున్న పాక కింద కుదురు మీద కూర్చొని  
వుంది కురుమచెందమ్మ. రెండు తొడల మధ్యకి  
చీర దోపుకుని, పక్కనే కుండలో భద్రంచేసి వున్న



Chandrababu

గొర్రె బొచ్చు ఎడమ చేత్తో తీసుకుంటున్నది. నేల మీద తిరుగుతున్న కదురు దారాన్ని మట్టుకుంటూంటే, కదురుకీ ఎడమ చేతికీ మధ్య తొడ మీద కుడి చెయ్యి రాసి పేవిన దారం సుళ్ళు తిరుగుతూ విచిత్రంగా కనిపిస్తోంది.

సుజాతను చూసిన చంద్రమ్మ చేస్తున్న పని ఆపి "రా! టీచరమ్మా" అంటూ నవ్వుతూ ఆహ్వానించింది. చంద్రమ్మ సుజాతకీ తల్లి వయసులో వుంటుంది.

"నువ్వు పని ఆపకు" అంటూ వెళ్ళి పక్కనే అరుగులా వున్న గోడ మీద కూర్చుంది సుజాత. ఎర్రమట్టితో అలికిన ఆ గోడకీ సున్నం బొట్లతో, గీతలతో చిత్రించిన బొమ్మలు ఎంతో ముచ్చటగా వున్నాయి.

గాలి ఆడడం లేదు. పాక నిండా గొర్రె గొలికెల వాసన. కొంచెం దూరంలో గొగ్గతట్ట. తట్టలో మూడు మేక పిల్లలు పడుకోని వున్నాయి. టీచర్ దిక్కే చూస్తున్నాయి. ఎంతో అందంగా, సోయగం ఉట్టిపడుతున్న వాటిని చేతుల్లోకి తీసుకోవాలని పిస్తోంది ఆమెకు. "చంద్రమ్మా! మేకపిల్లలంత బాగున్నాయో? ఎత్తుకోవాలనిపిస్తోంది" అంది.

చంద్రమ్మ నవ్వి "మేకపాలున్నయ్. చాయ చెయ్యనా? తాగుతనా టీచరమ్మా" అంది.

"టీ తాగాలనే వుంది. కానీ మేకపాలు నాకు పడవు ఇంకా! కొంచెం వాసనగా వుంటాయి గదా. ఇప్పుడు ఆ ప్రయత్నం ఏమీ వద్దుగనీ, కావలి వెంకటయ్య నీ దెగ్గరికీ వచ్చి ఏమున్నా చెప్పిందా?" అని అడిగింది.

"ఏదీ ఏం రాలేదు. బడికాడికొచ్చినాడు?"

"అవును. ఇంతకు ముందే. రాత్రికి ఏదో పంచాది చేస్తేరట. ఆడికి మనల్ని రమ్మని కోదండం పట్టు కబురు జేసిండు. ఆ కొట్లాట సంగతి నీకేమున్నా తెలుసా?"

"నేననుకుంటనే వున్న. ఎంతకాలం మూసుకుంటరని. మూసిపెడితే పాసిపోతదంటరు" కొంచెం వెలుకారంగానే అంది చంద్రమ్మ.

"ఏందీ అనలు సంగతి జెప్తూ" అడిగింది సుజాత.

"ఈ ఊరికి తూర్పునుండే జానకమ్మ బిడ్డె పడ్డ. ఆ పిల్లను ఈ వాడకట్టు దెగ్గరున్న కోటిలింగం కొడుక్కు ఇచ్చి పెండ్లి జేసింద్రు.

జానకమ్మ ముందఘోసింది. కొడుకులు లేరు. ఒక్కతే బిడ్డె. అదే ఈ పడ్డ. రేపు జానకమ్మ వస్తే దాని సంపాదన మంతా తనకే మిగుల్దని కోటిలింగం ఉపాయంతోని కోడల్ని దెచ్చుకుండు. ఆ కోటిలింగం కొడుకు రామలింగం. ఆడు దుబాయి దేశం బొయ్యి మూడేండ్లు దాటింది. అప్పటికే యాదాది ముందల పెండ్లిజేసుకుండు. అట్ల వోయినాడు ఇయ్యాలటికీ నాల్గు రోజులాయె ఊళ్లకొచ్చి. ఒచ్చినూస్తే ఏముంది అని పెండ్లాం

# 'దేశిరాజు' 'నేమాన' / 'నేమాని'

## ఇంటిపేర్లు ఎలా వచ్చాయి?

దేశిరాజు: ఇది వ్యక్తి నామపదంగా వచ్చిన ఇంటిపేరు. సంస్కృత శబ్దం 'దేశ'. ఈ పదానికి ప్రాంతము, చోటు అనే అర్థాలున్నాయి. దేశిక శబ్దానికి గురువు, ఉపాధ్యాయుడు (ముఖ్యంగా ఆధ్యాత్మికోపదేశం గావించేవారు) అనే అర్థాలు వున్నాయి. బ్రాహ్మణేతర కులాలకు సంబంధించిన వురోహితులకు కూడా దేశిక శబ్దం బిరుదు గామంగా చెల్లవస్తుంది. వ్యాపారికి, మరాఠివతికి, యాత్రికునకు, విదేశీయునికి, వైష్ణవాచార్యునికి కూడా దేశిక శబ్దం వర్తిస్తుంది. వైశ్య కులంలో దేసు ఇంటిపేరు గలవారు వున్నారు. మహారాష్ట్ర బ్రాహ్మణుల్లో ఒక తెగకు దేశస్థ బ్రాహ్మణులని పేరు.

ఇక లేజస్సు అనే సంస్కృత శబ్దం కూడా కన్నడంలో దేశి అయింది. ఈ శబ్దానికి, అందగాడు, విలాసవంతముగా జీవించేవారు (సుఖభోగి) అనే అర్థాలున్నాయి. దేశిరాజులోని దేశి శబ్దం ఉపాధ్యాయుడు అనే అర్థంలోగాని, లేజస్సుబంధమైన కన్నడ శబ్దార్థంలోంచి వచ్చి యుండవచ్చు. దేశ శబ్దం వ్యవహారపరంగా శైవసాహిత్యంలో కన్పిస్తుంది. దేశవరం అనే గ్రామం కూడా వుంది. దేశింగ శబ్దం మారం దేశింగ నుండి ఉద్భవమైంది. దేశరా శ్రేష్టుడు అని అర్థం. శివునికి కన్నడంలో దేశింగరాయడనే వ్యవహారముంది.

రాజు శబ్దం ప్రభువు, అధికారి అనే అర్థాల్లో తెలిసింది. ఇంటి పేర్లలో కన్పించే రాజు, అధికారాధి సంబంధి. ముఖ్యంగా ఇలాంటి గృహనామాలు తెలుగునాట సయోగి బ్రాహ్మణుల్లో అధికం. మరి వారే సిస్ట మొన్నటివరకు ప్రధానంగా గ్రామాధికారులు.

నేమాన/నేమాని: నియమ అనే సంస్కృత పదం నేమగా పరిణమించిందనే సంగతి తెలిసింది. ఈ నియమ శబ్దం కట్టడి. అనుసరించదగిన పద్ధతి. విధి విధానము-ఇలాంటి అర్థాల్లో ప్రవర్తిస్తుంది. పదం సంస్కృతమే అయినా గృహనామమైన నేమాన మారం తమిళం నుండి సంక్రమించింది. నేమాన్ అంటే ఆదర్శప్రాయమైన ప్రవర్తన గలవాడని అర్థం. అది తెలుగులో నేమానగా రూపొందింది. జైవవిభక్తిక రూపం దాల్చి నేమాని అయింది. ఈ గృహ నామం ప్రచారంగా బ్రాహ్మణ కుటుంబాల్లో కన్పిస్తుంది. ఇతరుల్లో కూడా వుండేమో తెలియదు.

మీ ఇంటిపేరెలా వచ్చింది?  
తెలుసుకోగోరినవారు ఈ చిరునామాకు రాయండి:  
డాక్టర్ యార్లగడ్డ బాలగంగాధరరావు  
తెలుగు ప్రాఫెసర్, నాగార్జున యూనివర్సిటీ,  
నాగార్జుననగర్-522 510



పడ్డకు ఎనిమిది నెలల పొట్టతోటుండటం. ఆదమ్మా సంగతి" అని చెప్పింది చంద్రమ్మ.

ఇంకా కొన్ని వివరాలు అడిగి తెలుసుకుంది సుజాత. తర్వాత "చూడు చంద్రమ్మా! ఈ పంచాదికీ మనల్ని పిలుస్తున్న పట్టు మనం ఏం చెఫుతామో మార్దామనేగనీ, ఇంకెందుకూ గాదు. మహిళామండలిని మనం స్థాపించడం, కొన్ని పనులు చేయడం, కొన్ని విషయాలల్ల నిలదీసి అడ గడం ఆయనకు మంట లేస్తోంది. ఈ పడ్డ తప్ప చేసేందనీ, అడజాతికీ మచ్చ తెచ్చిందనీ, దాన్ని మహిళామండలి ఎట్ల తీసుకుంటదో మార్దామనే ఆయన ఆలోచన. ఇనా పడ్డ ఎందుకు ఇట్ల చేసిందో మనం తెలుసుకోవాలి. ఏ దశలో చేసిందో గమనించాలి. నాల్గు నెలల కింద కడుపు తీయించుకుంటే ఈ సంగతి బయటపడేదా? పడకపోతుండే గదా! అట్ల జేసేటోళ్ళు ఎంత

మంది లేరూ! ఏశ్చెందుకు చేయలేదంటే ఏదో వుంది. పోనీ తెలువని ఎడ్డి మనుషులా అంటే అదీ కాదుగా! రేపు పిల్లను కంటననీ పడ్డకు తెలిసే వుంటది. లోకం కోడై కూస్తదనీ తెలిసే వుంటది. మరి ఎందుకు భయపడలేదు! అంటే ఏదో తిరకాసు వుంది. నిజమే నువ్వున్నట్టు మూసిపెట్టాలనే పెట్టిందా! ఇంకా దామకోవాలనే వుందా? మనం కనుక్కోవాలి. ఒకరి మీద నింద వేసే ముందు ఎందుకు అట్ల జరిగిందో చూడ కపోతే మనం గూడ తప్పగ లేక్కోసుకుంటం. నువ్వు చెప్పిన ముచ్చటబట్టి చూస్తే పడ్డ అత్తగా రివి కూడా చాలా తప్పలుండాలనే అనిపిస్తోంది" అంది. అప్పటికే చీకటి పడింది. మాట్లాడుతూనే తను చేసే పని ఆపి ఇల్లు ఊడ్చింది, కుండలు కడిగింది, దీపం పెట్టింది చంద్రమ్మ.

(సశేషం)

15-12-95 ఆంధ్రజ్యోతి గ్రంథాలయము